



DESIGN  
AWARD  
2018



reddot award 2018  
winner interface design



Google Assistant

## Smuk lyd der taler til dig

Harman Kardon Citation Towers er førsteklasses smart-højttalere i hi-fi-kvalitet til den kræsne lytter. Oplev den bedste 2-kanals stereo-lytteoplevelse med sprøde diskanter og dyb bas. Citation Tower har brugervenlig touch-skærm i farver og kombinerer lydtekniske innovationer med smukt design til mindste detalje. Udover det sofistikerede look får du autentisk lyd i koncertkvalitet. Musiknydere vil elske lyden, der fylder lokalet, og Chromecast built-in giver adgang til over 300 musiktjenester og HD-streaming. Google Assistant leverer praktisk talestyring, så din Citation Tower bliver en håndfri hjælper i hjemmet. Få svar, spil musik, planlæg din dag, styr dit smarte hjem, nyd din underholdning og meget mere – alt sammen med din stemme!

## Funktioner

- ▶ Førsteklasses industrielt design
- ▶ Sofistikeret lyd kvalitet
- ▶ Musik overalt
- ▶ Håndfri hjælp med din stemme, drevet af Google Assistant
- ▶ Trådløs surround-lyd
- ▶ Afspil og styr din musik med din stemme
- ▶ Over 300 tilgængelige musik-tjenester via wi-fi-streaming
- ▶ Klar til surroundlyd i flere kanaler
- ▶ Privatliv ja tak
- ▶ Altid den bedste
- ▶ Enkel opsætning med Google Home-appen på iOS og Android
- ▶ Touch-skærm i farver
- ▶ Trådløs Bluetooth®-streaming
- ▶ Opfyld dine ønsker med en let berøring



### Førsteklasses industrielt design

Citation Towers kombinerer lydtekniske innovationer med et sofistikeret og smukt design. Det førsteklasses uldstof, lavet af Kvadrat, er smudsafvisende og brandhæmmende.

### Sofistikeret lyd kvalitet

I mere end 65 år har Harman Kardon været en dedikeret leverandør af luksuriøse lydoplevelser, hvor lytteren mærker musikken og fordyber sig i øjeblikket. Citation er kulminationen – og verdens første ægte premium-produkt af denne type.

### Musik overalt

Citation Tower giver mulighed for multirums-afspilning. Ved at tilføje ekstra Citation-højtalere får du den ultimative lydoplevelse i hele hjemmet. Du kan afspille den samme eller forskellig musik i forskellige rum og styre det hele fra en tablet eller smartphone.

### Håndfri hjælp med din stemme, drevet af Google Assistant

Google Assistant leverer nem stemmekontrol til dit trådløse Citation lydsystem. Få svar, spil musik, organiser din dag, nyd din underholdning og kontrollér dit smarte hjem – alt sammen med stemmen.

### Trådløs surround-lyd

Få den fulde surround-oplevelse i hjemmebiografen – uden alle kablerne. Når du tilføjer en Citation Bar, Citation Sub og Citation surroundhøjtalere, får du et 5.1-system til ultimative film-, sport- og spiloplevelser.

### Afspil og styr din musik med din stemme

Brug din stemme til at bede om dine yndlingsange og nyd HD musikstreaming fra nettet.

### Over 300 tilgængelige musik-tjenester via wi-fi-streaming

Lyt til dine favoritter, fx internetradio og podcasts. Alt er i HD-kvalitet via Chromecast built-in.

### Klar til surroundlyd i flere kanaler

Tilføj en Citation Subwoofer for dybere bas, en Citation Bar for ekstra klarhed i dialogen og et par Citation Surround-højtalere for imponerende multi-kanal surroundlyd i hjemmebiografen.

### Privatliv ja tak

Højtalerens mikrofoner kan slukkes for ekstra sikkerhed og privatliv. Flerfarvede LED-indikatorer viser den aktuelle tilstand for disse mikrofoner.

### Altid den bedste

Automatiske software-opdateringer med nye funktioner og tjenester sikrer, at du altid har de bedst tænkelige musik- og tale-muligheder.

### Enkel opsætning med Google Home-appen på iOS og Android

Med den gratis Google Home-app til iOS og Android kan du nemt konfigurere og administrere enhver Citation-højtaler. Alle højtalere understøtter både 2,4 GHz og 5 GHz wi-fi-forbindelser.

### Touch-skærm i farver

Se oplysninger om, hvad du lytter til, og styr din musik med fingerspidserne på den intuitive touch-skærm i farver.

### Trådløs Bluetooth®-streaming

Afspil din musik trådløst fra din smartphone eller tablet.

### Opfyld dine ønsker med en let berøring

Med skærmens forudindstillede ikoner kan du straks nyde afspilningslisten med din yndlingsmusik og styre enhederne i dit smarte hjem. Fremtidige softwareopdateringer vil tilføje en forudindstillet funktion med nem kontrol af din favorit-spilleliste og hjemmets smarte enheder.

### Hvad er der i æsken:

1 x Citation Tower

1 x Lynguide

1 x Garantikort

1 x Sikkerhedsark

1 x strømkabel (1,8m)

### Tekniske specifikationer:

- Modelnavn: Citation Tower
- Enhed: 1 x 25mm diskant, 2 x 4" bas, 1 x 8" subwoofer pr. Højtaler
- Udgangseffekt: 2 x 200W RMS
- Signal til støj-forhold: >80dB
- Strømforsyning: 100-240V – 50/60Hz
- Strømforsøg i dvaletilstand: <2.0 Watt
- Bluetooth® version: 4.2
- Frekvensområde for Bluetooth-transmitter: 2402 – 2480MHz
- Bluetooth-sende effekt: <10dBm
- Bluetooth-sendemodulation: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Trådløst netværk: 802.11 a/b/g/n/ac (2,4GHz/5GHz)
- Frekvensområde for 2,4G wi-fi-sender: 2412 – 2472MHz (2,4GHz ISM-bånd, USA 11 kanaler, Europa og andre steder 13 kanaler)
- 2,4G wi-fi-sende effekt: <20dBm
- 2,4G wi-fi-modulation: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- 5G wi-fi-sende effekt: <23dBm
- 5G wi-fi-modulation: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Frekvensområde for 5G wi-fi-sender: 5,15 – 5,35GHz, 5,470 – 5,725GHz, 5,725 – 5,825GHz
- Understøttede lydformater: HE-AAC, LC-AAC, MP3, Vorbis, WAV (LPCM), FLAC, Opus
- Mål (B x H x D): 347 x 1160 x 347 mm pr. højtaler
- Vægt: 19 kg pr. højtaler (42lb)



HARMAN International Industries, Incorporated  
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

© 2018 HARMAN International Industries, Incorporated. Alle rettigheder forbeholdes. Harman Kardon er et varemærke tilhørende HARMAN International Industries, Incorporated, der er registreret i USA og/eller andre lande. Google, Google Play, Chromecast, Chromecast built-in, Google Home og andre relaterede mærker og logoer er varemærker tilhørende Google Inc. Chromecast built-in kan kræve abonnement(er). Varemærket Bluetooth® og de tilhørende logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af HARMAN International Industries, Incorporated, foregår under licens. Andre varemærker og varebetegnelser tilhører deres respektive ejere. Wi-Fi CERTIFIED-logoet er et certificeringsmærke tilhørende Wi-Fi Alliance. \*Kræver kompatibel enhed. Tilgængelighed og ydeevne for visse andre funktioner og tjenester er service-, enheds- og netværks-afhængige, og muligvis ikke tilgængelig i alle områder; abonnement(er) kan være påkrævet, og yderligere vilkår, betingelser og/eller gebyrer kan finde anvendelse. Funktioner, specifikationer og udseende kan ændres uden varsel.